

ඇෆ්ගනිස්ථානයේ තවත් සිවිල් ජන ඝාතනයක්

Another massacre of civilians in Afghanistan

ජේම්ස් කොගාන් විසිනි

2010 දෙසැම්බර් 13

විශේෂ හමුදා බලකායක් සෙනසුරාදා හිමිදිරි උදෑසන මෙහෙයුමක් හමාර කරමින් ඇෆ්ගනිස්ථානයේ නැගෙනහිර පක්තියා පළාතේ රොහානි බාබා ගමෙහි මිනිසුන් හත්දෙනෙකු වෙඩිතබා මරා දැමී ය. මෙම ප්‍රහාරයට ලක් වූ යේ මාර්ග ඉදිකිරීම් කම්කරුවන් බව පක්තියාහි නියෝජ්‍ය ආන්ඩුකාර අබ්දුල් රහමන් මන්ගල් සිචන්චන් ප්‍රවෘත්ති සේවයට කී ය: එක්සත් ජනපදයෙන් මෙහෙයවෙන ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂක සහායක බලකාය අයිඑස්එච්ගේ විසින් නිකුත් කෙරුණු මාධ්‍ය ප්‍රකාශයක මේ මිනිසුන් පුද්ගලික ආරක්ෂක සමාගමක සේවකයන් බව කියයි.

සිද්ධිය පිළිබඳ තොරතුරු පැහැදිලි නැතත් අයිඑස්එච් ප්‍රකාශය තම හමුදාවන් වූදින අවි ගනුදෙනුකරුවකු රඳවාගෙන සිටි අතර රොහානි බාබාහි නිවාස සංකීර්නයක “සැක කටයුතු ක්‍රස්ත ක්‍රියා” සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂනයකට ගොස් සිටියේ යැයි කියා සිටියි. අවිගත් කිහිපදෙනෙකු සමග මිනිස්සු හත්දෙනෙක් එස්යූචී රථයක් වටා වාඩි වී සිටියහ. සංකීර්නයෙන් පිට වන ලෙස පෂ්තුන් බසින් ඔවුන්ට අනුකූලව පසු එක් අයෙක් ඒකේ-47 අවියක් ගෙන එහි සිටි හමුදා කන්ඩායම් වෙතට ගමන් කිරීමට පටන් ගත්තේ ය. ඔහු වෙඩි කා මලේ ය. අනිත් අයගෙන් සමහරෙක් පෙරලා වෙඩි තැබීමෙන් සිදු වූ වෙඩි හුවමාරුවකින් ඔවුහු සත්දෙන ම මරා දැමිනි.

ඇෆ්ගනිස්ථානයේ විශේෂ හමුදා කන්ඩායම් විසින් මෙහෙය වෙන ක්‍රියාන්විතයන්ගේ මිනීමරු ස්වභාවය නැවතත් මෙම ඝාතනයන් මගින් පෙන්නා දෙයි. පලමුව වෙඩි තබනු පසුව ප්‍රශ්න කරනු යන්න මෙම ක්‍රියාන්විතයන්ගේ පාදක දෘෂ්ටිය යි. අයිඑස්එච් තමන් කැරලිකාර “නායකයන්” 368කට වඩා මරා දමා හෝ යටත් කරගෙන ඇතැයි කියා සිටියි. පසුගිය මාසයේ දී සෑම පැය 24කදී ම කැරලිකරුවන් හා ඔවුන්ගේ නායකයන් 24 දෙනෙක් විශේෂ බලකාය විසින් ඝාතනයට හෝ යටත් කරගැනුණු බවට ඇමෙරිකානු හමුදාපතියෝ පුරපාරම් දෙකුහ. මෙහි දී සැබෑ “තාලිබාන්වරු” කොපමනක් ද සහ වැරදි තැනක වැරදි වෙලාවක රොහානි බාබාවල සිටි මිනිසුන් සත්දෙනා වැනි සාමාන්‍ය මිනිසුන් කොපමනක් ද යන්න කිසිවෙක් නො දනිති.

අයිඑස්එච් මෙම ඝාතන සම්බන්ධයෙන් “පරීක්ෂන” පවත්වන බව පවසන නමුදු ඝාතක කල්ලි ලෙස පමනක් නම් කල හැකි මේවායේ ක්‍රියාකාරකම් ඵල්ල කෙරී ඇත්තේ ඇෆ්ගනිස්ථානු ජනතාව ත්‍රාසයට හා භීතියට පත් කර ආක්‍රමණිකයාට යටත් කිරීම ය.

ඝාතනය පිළිබඳ ප්‍රවෘත්තිය පක්තියා හි අගනුවර ගාදෙස් තුල පෙලපාලියක් පැන නැංවී ය සිය ගනනක් මිනිස්සු ගිනි දැල්වෙන ටයර්වලින් බාධක තනා “ඇමෙරිකාවට මරනය” සහ

ඇෆ්ගනිස්ථානු ආන්ඩු විරෝධී සටන් පාඨ හඬනැගූ අතර බැරක් ඔබාමා ලෙස තැනූ පඹයෙක් ගිනි තැබූහ. ඇෆ්ගනිස්ථානු පොලිසිය සහ සන්නද්ධ විරෝධතාකරුවන් අතර වෙඩි හුවමාරු විය. සිවිල් වැසියන් හයදෙනෙකු සහ පොලිස් භටයන් දෙදෙනෙකු රෝහල් ගත කර ඇති බව ප්‍රාදේශීය වෛද්‍යවරයෙක් අල් ජසීරා ප්‍රවෘත්ති සේවයට කීහ.

පක්තියා හි මෙම සිද්ධිය දුසිම් ගනනක් ඇෆ්ගනිස්ථානු සිවිල්වැසියන් මෙන් ම කැරලිකරුවන් සහ එක්සත් ජනපද යුද භටයන්ගේ ජීවිත බිලිගත් පසුගිය පැය 72ක කාලයේ සිදුවීම් වැලකීන් එකක් පමනි.

එක්සත් ජනපද හමුදා මෙහෙයුම් සිදුකෙරුණ කුනර් නැගෙනහිර පළාතේ පකිස්ථානු දේශ සීමාවේදී සෙනසුරාදා කල ගුවන් ප්‍රහාරයකින් කැරලිකරුවන් ලෙස නම් කෙරුණු 25 දෙනෙක් මරා දැමූහ. වාර්තා වන පරිදි පළාතේ වෙනත් දිස්ත්‍රික්කයක දී සෙසු “තාලිබාන්වරු” මරා දමන ලදී.

රටේ නැගෙනහිර වර්ඩන් පළාතේ දී එක්සත් ජනපද හමුදාව තාලිබාන් නායකයකු සොයමින් නිවාස සංකීර්නයක් තුලට කඩා වැදුණ අවස්ථාවේදී තමන්ට තර්ජනය කලා යැයි කියන මිනිසුන් දෙදෙනෙකුට වෙඩි තැබීය. මරනයට පත් එක් අයෙක් කැරලිකාර නායකයකු බවට අයිඑස්එච් ප්‍රකාශයක් හැර වෙනත් කරුණු ඇත්තේ සුළු ප්‍රමාණයකි.

සෙනසුරාදා කුන්දුස් උතුරු නගරයේදී පුපුරන ද්‍රව්‍ය පුරවාගත් රථයකින් පැමිණි මරාගෙන මැරෙන බෝම්බකරුවෙක් ඇෆ්ගනිස්ථානු හමුදා මුරපොලක් අසල දී බෝම්බ පුපුරුවාගෙන සිවිල්වැසියන් 9දෙනෙකුට හා ඇෆ්ගන් භටයන් 5දෙනෙකුට තුවාල සිදු කරමින් තෙමේ ද මිය ගියේය.

සිකුරාදා හෙල්මන් ප්‍රදේශයේ දකුණු පළාතේ දී ප්‍රධාන ක්‍රියාන්විතයන්හි නියැලී සිටි ආක්‍රමණික හමුදාවන්ට පහර දීම සඳහා කැරලිකරුවන් විසින් මහ මඟ අටවා තිබූ බෝම්බයක් පුපුරුවා හැරීමෙන් පිකප් ට්‍රක් රථයක ගමන් කරමින් සිටි මිනිසුන් 15දෙනෙක් මරනයට පත් වූහ.

දකුණේ ප්‍රධාන පළාත හා තාලිබාන්වරුන්ගේ කලින් බලකොටුවක් වූ කන්දහාර් හී දී කැරලිකරුවෝ පොලිස් නිලධාරීන් 5 දෙනෙකුට හා එක් සිවිල් වැසියෙකුට තුවාල සිදු කරමින් පොලිස් මූලස්ථානයක් අසල කාර් බෝම්බයක් පුපුරුවා හැරියහ. පසුගිය සතියේ ආන්ඩුවේ නිලධාරීන් දෙදෙනෙක් නගරයේදී මරා දැමූහ.

වාර්තා වන පරිදි මරාගෙන මැරෙන බෝම්බකරුවෙක් ඉරිදා පුපුරන ද්‍රව්‍ය කිලෝ ග්‍රෑම් 2,000 පිරවූ මිනි වෑන් රථයක් කන්දහාර් පළාතේ ෂහාර් දිස්ත්‍රික්කයේ සන්ග්සාර් නගරයේ ඇමරිකානු

කඳවුරක් තුළට පදවා ගෙන ගියේ ය. වාර්තාවන් ගෙන් පෙනීයන පරිදි දරුණු පිරිමිමෙන් ගොඩනැගිල්ල බිඳ වැටුණි. ඇමරිකානු සහ ඇෆ්ගනිස්ථානු ආන්ඩුවේ හටයන් හයදෙනෙක් මිය ගිය අතර අවම වශයෙන් තව දුසිමකට තුවාල සිදුවිය.

ඊයේ සිදු වූ මරනත් සමග මෙම වසරේ එක්සත් ජනපද සහ අයිඑස්එස්ඊ හමුදාවන් තුළ සමස්ත මාරක විපත් ප්‍රමාණය 692 කි. ඉන් 479ක් ඇමරිකානුවෝය. සෑම මාසයකම ඇෆ්ගනිස්ථානය තුළ ඇමරිකානු හටයන් 500ක් 600ක් අතර ප්‍රමාණයක් තුවාල ලබමින් සිටින අතර බොහෝ දෙනෙක් මාර්ග බෝම්බවලින් මාරක තුවාල ලැබුවෝ වෙති.

තවමත් තාලිබාන්වරුන්ට සෑහෙන මහජන සහයෝගයක් ලැබෙන පස්තුන් වාර්ගික පලාත් වන හෙල්මන්ඩ් සහ කන්දහාර් ප්‍රදේශ රට තුළට 30,000 වැඩියෙන් අලුතෙන් හමුදා හටයන් යවමින් ඇෆ්ගනිස්ථානය තුළ යුද මෙහෙයුම් කීවු කල ඔබාමා පරිපාලනයේ ඉලක්ක බවට පත්ව තිබේ. මේ වන විට අයිඑස්එස්ඊ මුලු හට සංඛ්‍යාව 150,000කට ආසන්න ය.

බ්‍රිතාන්‍ය පැරිෂුට් හටයෝ සහ ඇෆ්ගනිස්ථාන් ආන්ඩුවේ හමුදා පසු ගිය සතිය පුරා ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂක බලකාය තාලිබාන්වරුන්ගේ ප්‍රබල පාලනය යටතේ පැවතුන හෙල්මන්ඩ්හි නාන්-ඊ-සරාජ් අත්පත් කර ගත් බව වාර්තා කර ඇත. ඇමරිකානු නාවික හටයෝ හෙල්මන්ඩ් හි සැන්ජින් දිස්ත්‍රික්කය තුළ දරුණු සටන්ව යෙදී සිටිති. වාර්තාවන ආකාරයට දහස් ගනනක් සෙසු එක්සත් ජනපද හමුදා කැරලිකාර සටන්කරුවන්ට ප්‍රදේශය හැර යාමට බලකරමින් කන්දහාරයේ ප්‍රධාන දිස්ත්‍රික්කය අත්පත් කරගෙන ඇත.

විශේෂ හමුදා බලඇණි විසින් සිදු කරනු ලබන මිනීමරු කල්ලිවල ක්‍රියාන්විතයන්ගේ බලවත් වර්ධනයන් සමග එක පෙලට කැරලිකරුවන් ලෙස සැක කෙරුණු ඉලක්කවලට එල්ල කරන ගුවන් ප්‍රහාර ගනන තියුණු ලෙස වර්ධනය කිරීමක් සිදු වී ඇත

හෙල්මන්ඩ් සහ කන්දහාර් තුළ කැරලි විරෝධී ක්‍රියාන්විතයන්ගේ අපේක්ෂිත “සාර්ථකත්වයට” ඔබාමා හා ආරක්ෂක ලේකම් රොබට් ගේට්ස් යන දෙදෙනා විසින් ම මේ මාසයේ ඇෆ්ගනිස්ථානයට කල ගමන්වලින් අනතුරුව හමුදා සංඛ්‍යාව වැඩි කිරීම නිසා “ප්‍රගතියක්” ඇතිවූ පනට කල ප්‍රකාශයන්ගෙන් මුක්තවක් ලැබුණි. ඔබාමා දෙසැම්බර් 3දා සහ ගේට්ස් දෙසැම්බර් 8දා ඇෆ්ගනිස්ථානයට කෙටි සංචාර වල යෑන

ප්‍රගතිය ගැන ප්‍රකාශන තිබියදී ම ඔබාමාගේ ධවල මන්දිරය 2011 ජූලි සිට ඇෆ්ගනිස්ථානයෙන් ඇමරිකානු හමුදාවන්ගේ සැලකිය යුතු ඉවත් කිරීමක් පිලිබඳ සියලු කතා අතහැර දමා ඇත. ඒ වෙනුවට ඇෆ්ගනිස්ථානු හමුදාව සහ පොලීසිය බොහෝ ආරක්ෂක ක්‍රියාන්විතයන් මෙහෙය වීමේ හැකියාවෙන් යුක්ත බව පෙනීයන විටෙක දී එනම් 2014 අවසානය නව දිනය ලෙස අවධාරනය කෙරී ඇත.

අයිඑස්එස්ඊ හි අන දෙන නිලධාරී ජෙනරාල් ඩේවිඩ් පෙට්ට්‍රාචුස් විසින් මෙම සතියේ දී යුද්ධය පිලිබඳ සමාලෝචනයක්

ධවල මන්දිරයට බාර දෙනු ලබයි. ගිය සතියේ එහි අන්තර්ගතය පුලුල් ලෙස එලිදරව් කරමින් මාධ්‍යවේදීන්ට පෙට්ට්‍රාචුස් මෙසේ කී ය. “ඇෆ්ගනිස්ථානයේ බොහෝ ප්‍රදේශවලින් සියලු දෙනාම නොවුනත් තාලිබාන්වරුන්ගේ බලවත් කොටසක් අත්අඩංගුවට ගෙන ඇති බව අපි විශ්වාස කරමු.”

කෙසේ වෙතත් පෙට්ට්‍රාචුස් සිදුවෙමින් පවතින සටන සිදුවීම යුද්ධයේ ඉතාම තීව්‍ර බවට අනතුරු ඇගවී ය. බ්‍රිතාන්‍ය හමුදාවෙන් සැන්ජින් වැනි ප්‍රධාන දිස්ත්‍රික්කවල කටයුතු බාරගැනීමෙන් පසු සැප්තැම්බර් 20දා හෙල්මාන්ඩ්වල දී එක්සත් ජනපද නාවික හමුදාවේ 42ක් මියගියගොස් 500කට වැඩි පිරිසක් තුවාල ලැබුහ. මීට වෙනස් ව තලිබාන්වරුන්ට එරෙහිව එවැනි ආක්‍රමනශීලී ප්‍රහාරයන් ගෙනයාමට හමුදා හටයන් නොසිටි බ්‍රිතාන්‍යයට පසු ගිය අවුරුදු තුනහමාර තුළ ම අහිමි වූයේ මිය ගිය 76ක් පමණි.

“ඔබ ප්‍රදේශයන් අත් හැරීමට උත්සාහ කරන විට ඔබේ සතුරා ඔබට විරුද්ධව සටන් වදින්නේ ය” යි පෙට්ට්‍රාචුස් කීවේ ය. “ඔබ හෙල්මන්ඩ් හි ජනාකීර්න ප්‍රදේශ දෙස බැලුවහොත් සැංජින් යනු තවමත් තාලිබාන්වරුන්ගේ පරිපාලනයේ පවතින ඉතිරි ප්‍රධාන ප්‍රදේශයන්ගෙන් එකකි. ඇමරිකානු හමුදාවන්ට හානි පැමිණවූ මාර්ග බෝම්බ වලින් සිදුවන විශාල ප්‍රමාණයක් විපත් නතර කිරීමට උත්සාහ කිරීම සඳහා බර යුදටැංකි සමූහයක් හෙල්මන්ඩ් වෙත යැවෙමින් පවතී.

කැරලිකාරීත්වය 2015දී විශාල වශයෙන් ලෙසෙහි ගිල්වනු ලැබුවත් ඉරාකයේ සිදුකර ඇති පරිදි ඉතිරි වී ඇති විශාල හමුදාවක් ඇෆ්ගනිස්ථානය තුළ අසීමිතව රඳවා තැබීම එක්සත් ජනපද අධිරාජ්‍යවාදීන්ගේ අපේක්ෂාව ය. තෙල් සහ ගෑස් නිධි සුරා කෑම සඳහා විවෘත කරනු ලබන සම්පත් බහුල මධ්‍යම ආසියානු කලාපය තුළ මෙම රට එක්සත් ජනපද හමුදාවට මූලෝපායික ඉදිරි පදනමක් සම්පාදනය කරයි.

මෙම රටෙහි එක්සත් ජනපද රූකඩ අගමැති හමීඩ් කර්සායි බොහෝ කල් පමා වූ ටර්ක්මෙනිස්ථානය -ඇෆ්ගනිස්ථාන්-පකිස්ථාන - ඉන්දියා (ටීඒපීඅයි) නල පද්ධතියේ වැඩ යලි ඇරඹීමේ ගිවිසුමක් සෙහසුරාදා අත්සන්කල විට මධ්‍යම ආසියාවේ තෙල් සහ ගෑස් සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජනපද උත්සුකතාවයන්ට ඇෆ්ගනිස්ථානයේ දිගුකාලීන වැදගත්කම ඉස්මතු කලේය. වසර 15කටත් වඩා පෙර යෝජිත මෙම නල පද්ධතිය එක්සත් ජනපදයට හතුරුව සිටින ඉරානය හෝ රුසියාව හරහා පවතින ප්‍රවාහන මාවත්වලට විකල්පයක් සම්පාදනය කරමින් අතිවිශාල ටර්ක්මෙනිස්ථාන් ක්ෂේත්‍රවලින් ඇෆ්ගනිස්ථානය හරහා පකිස්ථානයේ නගරවලට හා උතුරු ඉන්දියාවට ගෑස් ප්‍රවාහනය කිරීම අදහස් කෙරුණි.

නල පද්ධතිය ගොඩ නැගීමට ඩොලර් බිලියන 7.6 වඩා වැය වූ අතර එයට කන්දහාර් පලාත හා හමුදා වාඩිලා ගැනීමට බරපතල ප්‍රතිරෝධයක් දක්වන සෙසු ප්‍රදේශ මැදින් යායුතුය. මෙම කරුණ වෙනත් ඕනෑම දෙයකට වඩා කැරලිකාරීත්වය කුඩු කිරීමට ප්‍රයත්න දරමින් සිටින එක්සත් ජනපද මිලිටරියේ කෲරත්වය හා සිවිල් ජීවිත කෙරෙහි ඇති නොතැකීම පැහැදිලි කරයි.